

# 市報

# とががまち

# 1/10 January

・編集／十日町市役所総務部総務課企画広報係(電話代57-3111番) ・発行／毎月10日

□351号□



## 今月の 主な内容

- 年頭にあたって  
こんな年に、こんなまちに…2～3P
- 職員給与のあらまし……………6～7P
- 水だってSOS……………4P
- たいいく・スポーツコーナー……8P
- お知らせ……………9P
- 第37回雪まつり……………5P
- 話題の人・大きくなあれ……………10P

# 年頭にあたって

十日町市長 丸山 尚政



市民の皆様、明けましておめでとございます。新しい年が皆様にとりまして、幸い多い年となります。心からお祈り申し上げますとともに、私たちの国や十日町市が、平和で活力に満ちた年となることを祈念するものであります。私は昨年末、諸里前市長の辞任に伴って行われた選挙におきまして、皆様から身に余るほどの御支援を賜り、市長に就任させて頂きました。その責任の重大さに、身が引き締まる思いであります。多大な御支援は私に対する大きな

期待の現れと胆に命じ、皆様の夢を実現すべく、全力を尽くして市勢発展に邁進する所存であります。

## 産業の振興と活性化により

### 住みよいまちづくりを

さて、就任早々の最も大きな課題は、昭和六十一年度の子算編成であります。選挙中、皆様に訴え、お約束した施策は、腰を据えて一つ一つ実行してまいりたいと考えておりますが、当面は、産業の振

# こんな年に、こんなまちに

## 地場産業も 道路網の整備から



宮沢 久子さん  
(土市4)

現代は、きものの価値観が、ファッションナブルな和装産業に変化しつつある時代。

「私たちの心の中にある民族性から言って、きもの文化は、永遠だと思います。」

高速交通時代（新幹線・関越自動車道）に突入しても十日町には、直接的な好影響は少ないと思えます。

特に、需要を伸ばすには、道路網の整備が一番に上げられるのではないのでしょうか。たとえば、国道二五三号線に匹敵するぐらいの広域国道を切り開くことが、重要になると思います。また、流通面では、今後業界と行政とが手を携えて消費者向けのPRを地道に展開していくことが、現実的課題になると思います。そしてきもの町のイメージを強く出していくことも大切になると思います。」

## 若い人たちの 職場確保を



池田 正さん  
(河内町)

東京の大学に通っていますが、四月から地元会社に就職予定。

「昨年の春ごろから、職業安定所に照会をして、多くの情報をいただきました。」

地元で就職を希望したのは、長男という事情もありましたが、何よりもまず生活のことを考えました。都会は、華やかさがありますが、暮らすには大変な所です。」

職業安定所では、昨年九月から、故郷での就職を希望する人たちに、求人情報等を提供する「ふるさとバンク」制度を開設。

「Jターン希望者にとっては、大変便利な制度だと思います。」

十日町に帰りがたっている仲間も多いですが、地元で職場が少ないために、仕方なく都会に残っているようです。活気あるまちにするためにも、もっと職場が必要ではないでしょうか。」

## イベントシヨップ の開催を

商店街の活性化のため、昨年からは駐車場（駅通り・第四銀行裏）の整備が進められています。

「市民の皆さんの買物指向は、ますます郊外型になってきています。そのため十日町らしい店づくりをするには、小さい店がまとまって定期的にイベントシヨップ（歩行者天国・売り出し）を繰り返し行って行くことが大事であると思っています。」



岩崎 重彦さん  
(四日町新田2)

沈滞ムード・買い控えが漂っていますので、織物振興を中心とした景気回復をねらった行政を望むところ。私たちができるだけ愛される商店街づくりに努力しています。基幹産業の低迷が一番大きいですが、局面を打開するには、積極的な企業誘致も必要だと思います。」

興と活性化を重点的に、住みよいまちづくりを進めたいと考えております。

国の発展は、産業の振興が基礎であります。わが国はこれが極めて順調な余り、貿易摩擦を引き起こし、今や先進主要国と協調して円高政策を取りつつ、摩擦解消に努めているほどであります。

本市の場合、地方交付税が税収を上回り、歳入の一位を占めております。地方交付税とは、標準的な行政運営のために必要な税収が少ないときに、その不足分を国が補填する制度で、ごく一部の市町村を除き交付を受けているものですが、この額が税収を上回る市町村はそう多いとは申せません。

私たちのまちづくりの大黒柱は、税収であることが望ましいものであります。税収を上げるには、申し上げるまでもなく産業の振興が必要で、また昨年十月に行われた国勢調査の速報値で、本市の人口は約千五百人減少しました。これも、高学歴社会に対応した男子型企業が本市の産業に不足していることが要因と思われる。

従って産業の振興は、三つの要素に分けて考えなければなりません。一つは『地場産業である繊維物産業を中心とした商工業界の活性化』であり、一つは『男子型企

業の誘致』であり、一つは『後継者が育つ農業の育成』であります。そして、これらと連動した『観光政策』を積極的に進めれば、本市の将来は必ず展望が開けるものと確信致します。

私は、これらの施策を着実に進めていく覚悟であります。

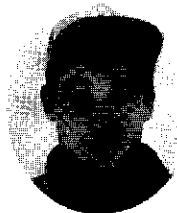
### 多くのお力添えにより 一つ一つ課題の解決を

以上の施策とともに、教育、福祉、土木、克雷と重要課題が山積みしております。また諸里前市長が大きな足がかりを残してくださった信濃川取水、北越北線、十日町大橋、特別重要水源、大沢峠トンネルなど、大プロジェクトを推進しなければなりません。まさに巨大な山のごとく課題が控えております。

しかし、このような課題も、市民の皆様と語り合い、国会議員、県議会議員の先生方のお力添えを頂き、市議会議員の皆様と研究を重ねれば、必ず解決できるものと信じます。

本市の明るい未来のために、皆様方から倍旧のお力添えを賜りますことをお願い申し上げます、年頭のあいさつと致します。

### 出稼ぎ解消



佐藤 元美さん  
(当 間)

オープンして満二歳を迎える上越国際当間スキー場

「今まで、農業と冬の出稼ぎで、生計を維持していたのですが、これからは、出稼ぎもせずに家族で暖かい団らんを過ごせます。

今後の課題は、豊富な大自然を生かした観光ゾーンを作り上げ、ことを考えて行くべきであると思っております。

通年観光を目指すには、夏場も利用できるグリーン施設の建設を望みます。

このスキー場の建設も二・三十年来の夢を実現させたもので、即席的な観光ではないことを強調したいです。

欲を言えば現在、宿泊施設、部落有地等の利用を積極的に推進し少しでも地域活性化の原動力となるように、広域観光（津南町・中里村）とタイアップすることが、お客さんをお呼びすることになります。

### 心づのつながり、 ソフト的な施策があれば

体が不自由なため、小・中・高校と新潟養護学校で生活。二十七年に卒業、四月から新潟市の郵便貯金会館で経理の仕事を二年間し、それから家に来たんです。今は、服飾専門学校で洋裁を勉強しています。私たちは、手に職がないとだめですから。

新潟にいた時に車の免許を取得。学校に改造車がないため、買った車を改造して持ち込んだとのこと。



相沢 まり子さん  
(高田町3南)

「私は気にしませんでしたが、身障者を見る目」というか、母は辛かったと思います。点字プロック、アーケードのスロープなど改善され、身障者センターも完成しますが、健康者の人との「心」のつながり、そんなソフト的な施策を考えていただければと思います。」

### 基盤整備で 農業の近代化を



宮内 賢一さん  
(梅 沢)

家族四人と手伝い二人で、田を七畝、畑を五〇アール耕作している専業農家の後継者。

「十日町実業高校入学と同時に、父と一緒に稲作に取り組んできました。当時は一・五アール程でしたが、機械化により経営規模を拡大してきました。

一枚一枚の出が小さかったため、『田寄せ』をして作業効率を高める工夫もしました。それでもまだ、基盤整備の完了した土地に比べると、作業効率も反当り収獲量も低いようです。

仲間と定期的に農業問題を話し合い、秋にはアメリカへ農業研修にも参加する予定。

「若い人たちが、農業に熱意を抱くような農政、そして機械化による農業の近代化を図るためにも、基盤整備事業をもっと推進することを期待します。」

いんあ年いんあはあ

水だって

SSSS

があります

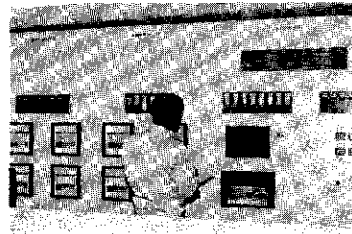
## 冬の水の確保を

### 60年度 水道拡張工事が完了

現在、飲料水の水源は浅井戸を利用しています。しかし、天候などの自然的条件から年々その取水量が低下し、特に39豪雪時には取水困難となり、一部の高台地域では時間断水という事態が発生しました。

このため、夏期は今までの通りの浅井戸からの取水を行い、冬期は新たに深井戸から取水し、安定した飲料水の確保を図ることにしました。

この計画を進める水道事業第三期拡張工事の昭和六



異常がないか常に監視を

十年度事業が、昨年の十二月十六日に完了しました。

### 主な事業

主な事業は、地下水に含まれている鉄、マンガンを浄化する除鉄装置(三基)を備えた浄水施設の設置。深さ二〇〇呎の深井戸の掘削(一本)です。総事業費は約九億千四百万円です。

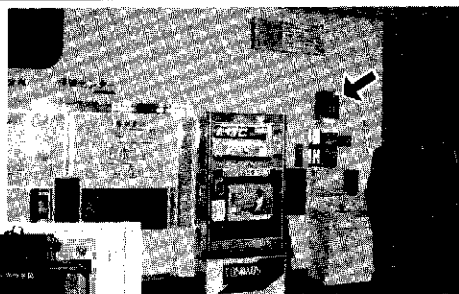
なお、来年度以降さらに除鉄装置二基、深井戸二本を予定しており、最終処理能力は一日当たり一四、一〇〇立方メートルを目標としています。

このように一年を通しておいしい水を安定的に使用していただくため、浄配水場施設の整備を行っています。

これからも皆さんのご理解とご協力をお願いします。

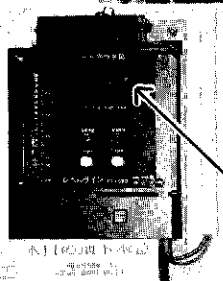
## 地下水の低下を事前にキャッチ

### 市民ホールに地下水監視装置



↑ 市役所正面玄関を入って右手前方にあります

水位が地上より42.9m下がっていることを示します



十日町市の深井戸の地下水位は、五月から十一月にかけては地下五呎から一五呎の層で安定しています。しかし、十二月となり消雪用水の汲み上げが始まると地下水水位は下がりました。一、二月には十日町駅周辺を中心に水位の低下が進み、揚水ができない井戸が増えてきます。

こうした水不足という状況に少しでも早く対処する

ためのデータの収集を行おうと、十日町市地下水対策協議会では、市役所の消雪パイプ井戸を利用し、地下水位の低下の動きをデジタル表示でいつでも把握、監視できる「地下水監視装置(レベルサインシステムフロ)」を市役所一階の市民ホールに設置しました。

来庁の際はぜひご覧ください。



## 市・県民税

今回は、個人住民税の税額計算についてです。

均等割は、県民税七百円、市民税千五百円の標準税率となっております。

所得割は、前年中の所得に対して課税されます。

### 所得割の計算方法は

所得金額から所得控除を差し引いて課税所得金額を計算します。つきに、その課税所得金額に税率を乗じて税額を算出し、この金額から税額控除を差し引いて納付税額を決定します。

得金額百五十万円以下は二%、超えるものは四%の二段階の税率です。また市民税は、二・五%から一四%までの十三段階の超過累進税率になっています。

### 納税方法は

給与所得者以外の人は、毎年三月十五日までに、その年の一月一日現在の住所地に申告書を提出します。しかし、所得税の確定申告を提出した人は、この申告をする必要はありません。市では申告書を基に税額を計算し、納税通知書により本人に通知します。

### 給与所得者の場合は、本人が申告する代わりに会社などの勤務先が、一月一日現在の住所地に給与支払報告書を提出します。

市では給与支払報告書を基に計算し、会社や給与所得者にそれぞれ通知します。

中1月分は国民健康保険料第7期分の納付月です。



# 白い愛の祭典 第37回 十日町雪まつり

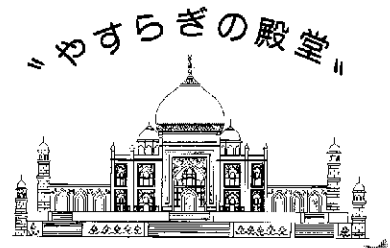
# 雪国紀行、今!パフォーマンス

“まつり”の原点は、自分たちが参加し、自らが楽しむことが大前提です。市民が楽しめないまつりが訪れる大に楽しく勝つち悪い出となるはずがありません。雪まつりはコミュニケーションの場、おらかな人間性、豊かなまちづくりの場です。みんなが参加し、素晴らしいまつりにするために頑張らしましょう。

2月  
**7金・8土・9日**

## 雪上カーニバル

2月8日(土)午後6時15分～7時55分 会場・市営城ヶ丘球場特設ステージ。



今年のステージは、インドの代表的建造物『タージ・マハル』をモチーフにした『やすらぎの殿堂』(丸山市長命名)で、高さ20m、幅45m、奥行30mのものです。

〈ショー構成〉  
“きもの十日町”の粋を集めた豪華きものショーに、アイドルタレントによる各ステージほか、多彩なプログラムを織り込み、雪上花火等の華やかな効果によって、幻想的に、かつロマンティックに構成するバラエティショーです。

〈出演タレント〉  
松本伊代・柏原芳恵・嶋大輔・本田美奈子・橋本美加子ほか  
・コント…コント山口君と竹田君  
・司会…徳光和夫(日本テレビ)  
織田めぐみ(テレビ新潟)  
〈テレビ放映〉  
日本テレビ系 12局ネット

2月15日(土)午後4時～4時55分

## 〈カーニバル予約ゾーン〉

往復ハガキ(1枚で入場券1枚)で申し込みください。予約ゾーン的位置はステージ前方の約1/3のスペースです。申し込み締め切りは、1月18日(土)必着となっています。

37回雪まつり カーニバル予約ゾーン 申込書	住所 (〒)_____	氏名 (フリガナ)_____	往 信
〒_____ 十日町市本町六 クロス10内 雪まつり 事務局宛	〒_____ 自分の住所 宛名を記入	_____	返 信

※入場券は返信用ハガキ(現金1,000円と引き換えで、雪まつり事務局にてお渡しします。  
※定員(1,000名)オーバーの場合は抽選により決めます。  
※この予約ゾーン入場券がなくともカーニバル会場へは、今までどおり入場はできます。

## その他の行事

- ・聖火リレー(8日)・雪まつりパレード(8日)・開会式(8日)・雪上ウォークラリー(9日)・郷土芸能(9日)・節季市(8・9日)・いっぽく広場(8・9日)など

## ひ る ば

◆コミュニティ広場(十高グラウンド)  
“確かめ合おう友情を、白い広場(キャンパス)で。

・雪上舞台・雪上茶室・節季市・?の館・克雪展・もちつき大会など  
——十日町青年会議所担当——

◆ワンパク広場(四ツ宮公園)  
“おいでよ雪ん子 みんなが君をまわっている。

・雪上釣りばり・相撲大会・マト当  
・雪上宝さがし・フィールドアスレチックス・落書列車・各種売店など  
——本町5・6丁目青年部会担当——

◆田舎の広場(下条山口医院脇)  
“ふるさとの詩。

・雪のステージカラオケのど自慢・お楽しみ抽選会・お好み迷店街など  
——下条商工会青年部担当——

◆石ほとけ広場(鉢ふるさと会館脇)  
“うさぎと狸。

・竹、ワラ細工実演販売・雪上演劇と芸能太鼓・うさぎと狸のゴッテ煮  
——鉢真生会担当——

◆その他の広場は企画検討中です。

## 雪の芸術作品募集中!!

①一般作品②手造り作品③特別作品④学童作品 の部門別をなっています。  
1月15日(水)までに所定の用紙で事務局へ申し込みを。

# ミス十日町雪まつり募集!

～自薦・他薦問いません～ 《締め切り1月19日》

振袖  
沖縄2泊3日招待  
さっぽろ雪まつり招待  
豪華賞品あります

- 募集人員 3名 ■資格 郡市内在住(勤務)の18歳～25歳の未婚女性(高校生除く)
- 応募方法 氏名・住所・生年月日・TEL・職業・身長・体重を便せん等に記入のうえ、全身写真(カラーサービスサイズで可)を添付して応募ください。  
……事務局へ持参・郵送どちらでも可……

十日町雪まつり実行委員会

雪まつり事務局 ●●●●〒948 市内本町6クロス10内4F ● ☎57-3345



第36回雪まつり開会式・ファンファーレ

おめでとう  
市吹の皆さん  
総務庁長官表彰

12月16日、内閣総理大臣官邸で行われた国際青年年記念功労者表彰式で、十日町市民吹奏楽団（山田秀和代表、53名）が、県内ではただ一つの総務庁長官表彰を受けました。

昭和49年4月の設立以来、成人式記念演奏、定期演奏会、雪まつりパレード、郡市内社会施設訪問など、吹奏楽を通じての社会活動への参加、青少年の健全育成等の多くの功績が認められたものです。

## 初もうで 諏訪神社もナガー一列

ここ諏訪神社では、大みそか夜11時30分から元日朝2時にかけて5,000人（十日町警察署調べ）と、参道には長い列ができました。

新年を迎えるにピッタリの気候に、お参りの足取りも軽やかでした。



一人ひとりが思い思いに

みる  
\*  
あるく  
\*  
きく

## 消防出初め式

今年も  
火の用心！



回旗を先頭に堂々の行進

6日午前10時、十日町、川治、吉田地区合同の消防出初め式が行われました。途中、吹雪になるという悪天候にもかかわらず290名の隊員、スノーケル車、化学消防自動車などによる心構えも新たな市中パレードでした。

皆さん、今年も「火の用心」をよろしくお願いします。

# の あ ら ま し

## 昭和60年4月1日現在

### 職員手当の状況

区分	当 組 合			国		
振 替 手 当 当	〔60年度支給割合〕					
		期末手当	勤続手当	期末手当	勤続手当	
	6月期	1.4月分	0.5月分	6月期	1.4月分	0.5月分
	12月期	1.9月分	0.6月分	12月期	1.9月分	0.6月分
	3月期	0.5月分	—	3月期	0.5月分	—
	計	3.8月分	1.1月分	計	3.8月分	1.1月分
退 職 手 当	〔支給率〕 自己都合 勲奨・定年					
	勤続20年	21.0月分	28.875月分	勤続20年	21.0月分	28.875月分
	勤続25年	33.75月分	44.55月分	勤続25年	33.75月分	44.55月分
	勤続35年	48.125月分	63.525月分	勤続35年	48.125月分	63.525月分
	最高限度額	60.0月分	63.525月分	最高限度額	60.0月分	63.525月分
その他の加算措置 制度なし						
退職時特別 1～2号 昇給 特別の勤続退職者1～2号			退職時特別 原則1号係 昇給 特別の勤続退職者2号等			

### 諸手当の状況

区 分	内 容	国の制度との異同
扶養手当	配偶者……………13,200円 配偶者以外の扶養親族のうち2人……………各4,200円 ただし、配偶者のない職員の場合には、 扶養親族のうち1人は……………8,900円 その他の扶養親族1人につき……………1,000円	同 じ
住居手当	借家 月額9,000円を超える家賃を支払っている職員に対し負担している家賃の額に応じて最高14,700円（家賃の額が30,900円以上の場合）まで支給。 持家 1,000円 ただし、住宅を新築購入した場合5年間は2,500円。	同 じ
通勤手当	交通機関利用者 負担している運賃の額に応じて最高21,700円（運賃の額が25,000円以上の場合）まで支給。 交通用具使用者 片道の使用距離に応じ、2,000円（2km以上5km未満）から最高8,700円（通勤不便者で20km以上）まで支給。	同 じ

### 特別職の報酬等の状況

区 分	報酬年額	区 分	報酬年額		
職 名	管 理 者	20,000円	職 名	十日町市消防団長	51,000円
	副 管 理 者	20,000		〃 副 団 長	37,000
	収 入 役	20,000		〃 分 団 長	27,000
	議 長	20,000		〃 副 分 団 長	18,000
	副 議 長	20,000		〃 部 長	13,500
名 称	議 員	20,000	〃 班 長	9,000	
			〃 班 員	8,000	

特別職手当 (58年度)	区 分	広域事務組合	衛生施設組合
	職員全体に占める手当支給職員の割合	98.8%	100.0%
	支給対象職員1人当たり平均支給年額	30,100円	115,800円
手 当 の 種 類 (手 当 数)		5	3
	代 表 的 な 手 当 の 名 称	危険手当、災害出動手当、夜間消防手当	演習手当、危険手当

時間外勤務手当	区 分		広域事務組合	衛生施設組合
	58年度	支 給 総 額	10,024千円	3,168千円
		職員1人当たり支給年額	121千円	117千円
	59年度	支 給 総 額	7,437千円	2,543千円
職員1人当たり支給年額		90千円	106千円	

# 市民憲章『市民の願い』 ときには振り返ってみては…

「雪の玉のきもの町で……」。一日刊らしさを表しているこの言葉で始まる、市民憲章『市民の願い』は、市政施行20周年記念事業の一つとして、昭和49年10月12日の記念式典の席で発表されました。

「市民全員の郷土愛と連帯意識を高め、市のまちづくりビジョンを進めよう、という願いがこめられています。

広く皆さんの意見を求めて生まれた『市民の願い』です。ときには振り返って、今日、明日への生活に入れてみてはいかがでしょうか。



## 改正年金シリーズ6 昭61.4.1から



### 老齢基礎年金(その2)

老齢基礎年金は、保険料を納めた期間と免除された期間を合わせて二十五年以上あるときに、六十五歳から支給されます。

この二十五年の必要期間には、国民年金制度が充足した昭和三十六年四月以降

### 基礎年金を もらうには

の厚生年金等の加入期間や任意加入できる人が任意加入しなかった期間も含まれます。

#### ◎年金額

年金額は、年額六十万円(月額五万円)です。

ただし、二十歳から六十歳までの四十年間、公的年金制度の保険料をすべて納めた場合です。納めた期間が四十年なければ、その不足期間に応じて減額されます。

この二十五年の必要期間には、国民年金制度が充足した昭和三十六年四月以降

### 中高年者の特例

国民年金制度が発足したときに二十歳以上の人(昭和十六年四月一日以前に生まれの人)は、六十歳になるまでに四十年の期間を満たすことができせん。これらの人は、生年月日ごとに決められた「加入可能年数(25年~39年)」を満たしていれば、四十年加入していた人と同様に年額六十万円が支給されます。

※年額六十万円は昭和五十九年度価格です。金額は、消費者物価指数の上昇率に応じて引き上げられます。

## 十日町地域広域事務組合 十日町市川西町衛生施設組合



### 人件費の状況(普通会計決算)

区分	広域内基本台換入口 (60.3.31)	歳出額 A	実質収支	人件費 B	人件費率 (B/A)	(参考) 58年度の人件費率
広域事務組合	78,629人	676,247千円	28,919千円	411,034千円	60.8%	59.1%
衛生施設組合	57,961人	366,388千円	25,387千円	99,310千円	27.1%	23.0%

(注) 人件費には、特別職に支給される給料、報酬等を含みます。

### 職員給与費の状況(普通会計予算)

区分	職員数 A	給与				1人当たり 給与費 (B/A)
		給料	職員手当	期末勤勉手当	計 B	
広域事務組合	81人	200,142千円	52,733千円	85,671千円	338,566千円	4,180千円
衛生施設組合	25人	52,249千円	13,556千円	22,670千円	88,475千円	3,539千円

(注) 1. 職員手当には、退職手当を含みません。  
2. 給与費は、当初予算に計上された額です。

### 等級別職員数の状況

区分	広域事務組合			衛生施設組合		
	消防職			一般行政職		
	標準的な職務内容	職員数	構成比	標準的な職務内容	職員数	構成比
1等級	消防長・司令長・消防長・警長・課長	5人	6.2%	局長	1人	7.7%
2等級	司令・次長・課長・主任・係長・所長	4人	4.9%	次長	1人	7.7%
3等級	司令補・係長・副所長	14人	17.3%	係長	3人	23.1%
4等級	士長・副士長	16人	19.8%	技師	7人	53.8%
5等級	消防士	42人	51.8%	技師補	1人	7.7%
計		81人	100.0%		13人	100.0%

(注) 1. 当組合の給与条例に基づく給料表の等級区分による職員数です。  
2. 標準的な職務内容は、それぞれの等級に該当する代表的な職名です。

### 職員の初任給の状況

区分	広域事務組合		衛生施設組合		国	
	初任給	採用2年 経過日給料額	初任給	採用2年 経過日給料額	初任給	採用2年 経過日給料額
一般行政職	大卒 107,500円	118,800円	107,500円	118,800円	107,500円	118,800円
改職	大卒 90,700円	96,600円	90,700円	96,600円	90,700円	96,600円
消防職	大卒 118,700円	131,100円				
	専卒 99,600円	105,800円				

### 職員の平均給料月額および平均年齢の状況

区分	一般行政職		技能労働職		消防職	
	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢
広域事務組合					203,700円	36.6歳
衛生施設組合	171,100円	35.7歳	168,800円	48.2歳		
新潟県	227,333円	39.2歳	227,266円	46.1歳		
国	219,097円	39.8歳	198,533円	47.4歳		

### 昇給期間短縮の状況(普通会計)(59年度)

区分	合計				一般行政職	技能労働職	消防職
	職員数						
	職員数(A)	昇給期間短縮した職員数(B)	比率(B/A)	比率(B/A)			
広域事務組合	79人	2人					
	11人						
	79人	2人	2.5%	14.3%			
衛生施設組合	25人	12人	48.0%	15.4%			
	5人	3人	60.0%				
	25人	12人	48.0%	25.0%			

**たいいくスポーツコーナー**  
 総合体育館(体育課) ☎52-4377 西本町1  
 市民体育館 ☎57-5208 学校町1

**スポーツ健康都市宣言**  
 楽しもうスポーツ・つくろう健康



**楽しいナイタースキーは**  
**毎週火～土曜日・夜9時まで**

リフト料金

- ・1回券 110円 ・15回券 1,500円
- ・1日券 2,500円

※スキー行事の問い合わせ——

スキー協会事務局

蕪木義男 ☎57-0097(神明町)

スキークラブ事務局

本間 侃 ☎57-2493(城之古1)

**シェイプアップandトレーニング トレーニング実技講習会**

トレーニングを楽しみながら健康づくり  
 エアロビクスでさわやかシェイプアップ

◆日時 ◎2月19・26日、3月5・12・19日の各水曜日(5回)

◎午後7時30分～9時30分

◆会場 総合体育館トレーニング室

◆受講料 無料(ただし、体育館使用料・1回100円が必要です)

◆用意するもの ・筆記用具 ・運動できる服装 ・内ばき用シューズ

◆申込先 2月17日(月)までに、総合体育館「トレーニング講習会」係へ。  
 定員(50人ぐらい)になりしだい締め切ります。

◆対象者 今回は、一般男  
 女のみ対象です。  
 学生は除きます。

第1回	第2回	第3回	第4回	第5回
2/19	2/26	3/5	3/12	3/19
トレーニングマシンの正しい使用方法		運動不足解消とシェイプアップのためのプログラム		



**トレーニングコーナー**

⑥ プルオーバーマシン

おもに背中、胸、肩の筋肉を  
 発達させます。また、バスト  
 アップにもよいです。



**1月の無料開放日は25日(土)です**

◎受付期間 1/19(月)まで ◎抽選日 1/16(金)

名前のごとく常に前向きなサークルというわけにはいかず、最近、少し停滞気味の「FORWARD(ふわあーど)」です。五十九年九月に結成し、まだ一歳になったばかりの若いサークル。会員も若く、二十一歳から二十四歳が主力です。

**FORWARD**



会長 渡部 豊

よき仲間づくり No.5

特に力を入れていっているのが月一回の飲み会です。友情は酒の席からをモットーに、誕生会や忘年会、新年会など、和気合い合い楽しくやっています。十日町に転動したばかりのころは、仕事が終われば寮に帰るだけのネクラ青年の私も、おかげで明るくな

総合サークルですからどんなことでもしています。花見、ライブ、スポーツ、キャンプ、討論会などなど。でも歌は、会長が苦手……なのでほとんど無し。

りました。仕事の後、家でテレビを見ているだけの皆さん！火曜日の夜七時、ホームへ来てみてください。お待ちしていますよ。



あんずの里でお花見です

**初 走り・滑り・泳ぎ**

**第7回 新雪ジョギングマラソン大会(2日)**

3・5・10キロのコースに252人の選手が沿道の拍手の中、熱戦を展開。

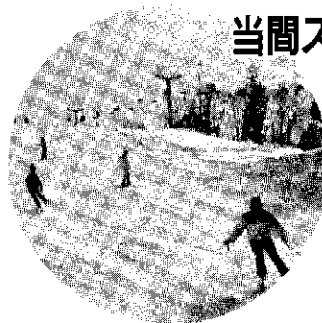
4歳から70歳、遠くは広島、大阪、京都。また親子三代の参加選手も。



**当間スキー場大盛況(3日)**

第2ペアリフトの完成で、スケールが増した当間スキー場。

2日の新雪も手伝って絶好のスキー日和、駐車場も満車。



**新年初泳ぎ会(5日)**

体力づくりスイミングスクールの初泳ぎ会。午前、午後の2回に約200人の家族が参加。外は吹雪、中は熱気ムンムン。





### 61年度市奨学生★募集

市・教育委員会では、「昭和61年度十日町市奨学生」を募集します。

#### ◆応募資格

61年度に高等学校、高等専門学校、専修学校、短期大学、大学に進学予定か在校中で、つぎに該当する人。

①十日町市に3年以上居住する世帯の人。

②学業成績が優秀と認められる人。

③経済的な理由で学費の支払いが困難な人。

④心身ともに健全な人。

#### ◆奨学金の月額・採用予定者数

高等学校 7,000円(10人)

高等専門学校 9,000円(2人)

専修学校 1万円(3人)

短期大学・大学 15,000円(8人)

#### ◆貸与期間

61年4月から、在学する学校の最長修業年限の終期まで。

#### ◆出願書類

・奨学金貸与願書 ・在学学校長推薦書 ・成績証明書 ・戸籍謄本および住民票謄本 ・医師の身体検査書 ・59年度所得証明書

#### ◆申込先

2月20日(木)までに、教育委員会・学校教育課☎324へ。

3月中旬に奨学生を決定し、本人に通知します。

### 1月 交通安全キャンペーン

列車はすぐに止まらない

踏切事故は一步間違つと大惨事に

◎踏切の通行は急がずに

◎一時停止、安全確認は踏切通過の鉄則

◎狭い踏切ではゆずりあい

◎踏切通過はローギヤで

◎踏切非常ボタンなどの活用を

60年中の交通事故発生状況( )は59年

市町村名	発生件数	傷者数	死者数
十日町市	108(102)	120(123)	2(3)
川西町	17(12)	25(19)	0(1)
津南町	22(24)	33(30)	0(1)
中里村	7(15)	8(16)	0(0)
累計	154(153)	186(188)	2(5)

### 働きながら高等学校教育を 定時制 通信制

働きながら高等学校教育を受けることができる定時制・通信制課程の生徒を募集します。

#### ◆定時制

十日町高等学校(〒948 本町西1) 普通科 第1学年・40人

—昭和23年に定時制課程を設置してから、60年3月までに4,077人の卒業生を送り出しています。

現在は67人の生徒が通学し、学習活動をはじめ、クラブ・生徒会活動に励んでいます—

#### ◆通信制

新潟高等学校(〒951 新潟市関屋下川原町2-635 ☎0252-66-5268)

高田南城高等学校(〒943 上越市南城町3-3 ☎0255-24-0523)

#### 願書提出

◆定時制 2月6日～13日(正午)

◆通信制 2月21日～4月10日

#### 学力検査(定時制のみ)

期日……3月17日(月)

科目……国語、数学、英語、社会、理科(全日制と同時実施)

合格発表……3月19日(水)ごろ

#### 問い合わせ

出願手続き……出身中学校

学習内容……出願する高等学校

### 寄付ありがとう

〈11月26日～12月25日〉

#### 〈社会福祉事業〉

▶村山賢一(伊達3) 1万円 ▶岡村建治 1,000円 ▶樋口康栄(昭和町2) 2万円〈香典返し〉 ▶関口節子(山本) 1万円……ボランティアビューローへ ▶村山弥太郎(高山) 3万円……身障者センター備品へ ▶羽根川荘睦会 5,000円 ▶羽根川荘募金箱 5,835円 ▶十日町ロータリークラブ 48,167円 ▶吉田中学校生徒会 10,956円〈文化祭カクタ市〉 ▶川西町社会福祉協議会 5,000円……つくし園へ ▶つくし園保護者 55,000円……身障者センター基金へ ▶松海寿司 寿司20人分……つくし園へ

▶庭野カヨ(五軒新田) 1万円 ▶下組婦人会有志 3,381円 ▶フランク理容室お客一同(寿町3) 17,062円 ▶榎サンライフ十日町ゴルフ場 3,689円 ▶川治小学校児童会 18,407円 ▶十日町病院職員一同 20,204円 ▶新川屋(高田町5)もち318バック

〈交通遺児等援助基金〉 ▶関口潔(加賀糸原町) 25,400円

〈廃品回収ほか〉 ▶新潟県生命共済農業協同組合連合会(村山正司会長理事) 道路反射鏡12基、時計付広告板1基

▶宮沢藤作(田中町本通り) 1万円

▶庭野日敬 50万円 ▶渡辺明代(寿町2) 689円 ▶常角熊吉(魚之田川) 1万円 ▶村山ハル(大黒沢1) 2,000円 ▶高橋サキ(川西町) 210円 ▶岡村建治 6,936円 ▶庭野カヨ(五軒新田) 1万円 ▶下組婦人会有志 3,381円 ▶フランク理容室お客一同(寿町3) 17,062円 ▶榎サンライフ十日町ゴルフ場 3,689円 ▶川治小学校児童会 18,407円 ▶十日町病院職員一同 20,204円 ▶新川屋(高田町5)もち318バック

〈交通遺児等援助基金〉 ▶関口潔(加賀糸原町) 25,400円

〈廃品回収ほか〉 ▶新潟県生命共済農業協同組合連合会(村山正司会長理事) 道路反射鏡12基、時計付広告板1基

### 61年度訓練生(4月入校生)募集中

#### 県立十日町高等職業訓練校

募集科	定期員間	訓練内容
工芸織物科	各 科 20 人 1カ 年	織物の分解、設計、服地、帯等の製織
染色工芸科		無地染、友禅染、草木染等の染色
デザイン科		きもの図案の製作

#### 問い合わせ先

・十日町公共職業安定所

☎57-2407(下川原町)

・十日町高等職業訓練校

☎57-1105(学校町1)

### 作業停電

◇…一部区域 ◆…全部区域

1月21日(火)午前9時30分～11時30分

◇新宮2の一部 ◆新宮1の全部

1月22日(水)午前9時～午後0時30分

◇城之古1・2の各一部

1月24日(金)午前9時～正午

◇北新田2・3、高山2・3の各一部 ◆城之古東町、塚原町の全部

1月29日(水)午前9時～正午

◇千歳町3、美雪町3、寿町3、昭和町1の各一部 ◆桜木町、寿町4、栄町の全部

▶庭野日敬 50万円 ▶渡辺明代(寿町2) 689円 ▶常角熊吉(魚之田川) 1万円 ▶村山ハル(大黒沢1) 2,000円 ▶高橋サキ(川西町) 210円 ▶岡村建治 6,936円 ▶庭野カヨ(五軒新田) 1万円 ▶下組婦人会有志 3,381円 ▶フランク理容室お客一同(寿町3) 17,062円 ▶榎サンライフ十日町ゴルフ場 3,689円 ▶川治小学校児童会 18,407円 ▶十日町病院職員一同 20,204円 ▶新川屋(高田町5)もち318バック

〈交通遺児等援助基金〉 ▶関口潔(加賀糸原町) 25,400円

〈廃品回収ほか〉 ▶新潟県生命共済農業協同組合連合会(村山正司会長理事) 道路反射鏡12基、時計付広告板1基

▶宮沢藤作(田中町本通り) 1万円

▶庭野カヨ(五軒新田) 1万円 ▶下組婦人会有志 3,381円 ▶フランク理容室お客一同(寿町3) 17,062円 ▶榎サンライフ十日町ゴルフ場 3,689円 ▶川治小学校児童会 18,407円 ▶十日町病院職員一同 20,204円 ▶新川屋(高田町5)もち318バック

〈交通遺児等援助基金〉 ▶関口潔(加賀糸原町) 25,400円

〈廃品回収ほか〉 ▶新潟県生命共済農業協同組合連合会(村山正司会長理事) 道路反射鏡12基、時計付広告板1基

▶宮沢藤作(田中町本通り) 1万円

▶庭野カヨ(五軒新田) 1万円 ▶下組婦人会有志 3,381円 ▶フランク理容室お客一同(寿町3) 17,062円 ▶榎サンライフ十日町ゴルフ場 3,689円 ▶川治小学校児童会 18,407円 ▶十日町病院職員一同 20,204円 ▶新川屋(高田町5)もち318バック

〈交通遺児等援助基金〉 ▶関口潔(加賀糸原町) 25,400円

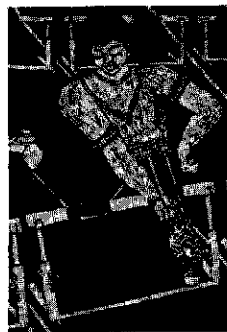
〈廃品回収ほか〉 ▶新潟県生命共済農業協同組合連合会(村山正司会長理事) 道路反射鏡12基、時計付広告板1基



人口のうごき

■人口	48,326人 (+10)
男	23,741人 (+1)
女	24,585人 (+9)
■世帯数	12,366 (-5)

〈12月31日現在・住民基本台帳〉



笑がハートの練習をしているところ。顔の表情がよくなるか心配です。友だちが僕に似てるか聞いています。

13 びょうすけ 描いたぞ!



服部 達也くん (八箇小5年) 村山ゆかりさん (八箇小1年)

私が本の背表紙を修理しているところです。貝で豪華装幀になった作品です。みんながびっくりして喜んでました。



話題の登場人物

「寅」年生まれの市内最高年齢者

星名 フミさん (中町・95歳)

-13-



今年二十七日で、めでたく満九十六歳を迎えます。明治二十三年生まれ、今年の十支「寅」年の市内の最高年齢者。子供が五人、孫が十四人、曾孫が十一人います。「冬は、こたつでテレビを見たり、寝ころんで箱根山などの唱歌を歌ったり、お経を読んでいるんですよ。喉が少しもじもじとしていないもんで。夏は、囲りの草取りが仕事なんですよ。耳が遠いもの、年二、三回の定期的な通院のみ。足も丈夫、食事もすべて平らげ、いたって健康

とか。「院長先生は、百歳までも大丈夫だと言ってるんですよ。」生まれは小国町。十八歳で嫁いできました。「渡し船、人力車で来たんですよ。おじいさんは、豪雪の昭和二十年二月二十二日、六十歳で亡くなったんですよ。」記憶もしっかりしています。今なお毎年、実家や子供に年賀状を眼鏡なしで書くそうです。「一月二日、書き初めのかわりに書くんですよ。」

編集室から



皆さん、明けましておめでとうございます。久々の雪の少ないお正月、すっかりお正月気分を味わえたのではないのでしょうか。

今年「寅」年。「虎は千里を歩いて、千里を帰る」という諺があります。一般的に「勢いの盛

んなこと」の例えとして用いられています。

近年、当市に限らず全国の市町村が、厳しい財政状況に苦しんでいます。こんな時にこそ、皆さんと行政が手を携さえる必要があります。多くの知恵と汗で「勢いあるまちづくり」を！提案、意見をお待ちしています。

大きくあけ

■No.13

あすか 上村明日香ちゃん(1歳)

上村浄・春美さん(八幡田町)長女。あすかです。ママが「生まれる前から名前をきめていたの」。11カ月で歩きはじめ。少し風邪を引くと又又。写でも撮るの。梅まじ、コーヒー、コラ。も大好き。最近、「だだっ子」になるのも少し覚えた。「明るい、思いやりのある子になって」とママは言ってる。



こんにちは、あすかです

今年もがんばります!

広報協力員



庭野泰明さん



樋口信二さん



鈴木 蘭さん



福崎礼子さん



マンガ 十高マンガ研究グループ